



DBS60E-TGEK05000

DBS60

CODEURS INCRÉMENTAUX

SICK
Sensor Intelligence.



informations de commande

| type | référence |
|------------------|-----------|
| DBS60E-TGEK05000 | 1086051 |

Autres modèles d'appareil et accessoires → www.sick.com/DBS60

Illustration non contractuelle



caractéristiques techniques détaillées

Grandeur caractéristiques relatives à la sécurité

| | |
|--|---|
| MTTF_D (temps moyen avant défaillance dangereuse) | 500 années (EN ISO 13849-1) ¹⁾ |
|--|---|

¹⁾ Ce produit est un produit standard et non un composant de sécurité au sens de la directive machines. Calculé sur la base d'une charge nominale des composants, d'une température moyenne de 40 °C, d'une fréquence d'utilisation de 8760 h/a. Toutes les défaillances électroniques sont considérées comme des défaillances dangereuses. Pour plus d'informations, voir le document n° 8015532.

Performance

| | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| Impulsions par tour | 5.000 |
| Pas de mesure | ≤ 90°, électrique/impulsions par tour |
| Déviation du pas de mesure | ± 36° / impulsions par tour |
| Limites d'erreur | Écart du pas de mesure x 3 |
| Rapport cyclique | ≤ 0,5 ± 10 % |

Interfaces

| | |
|--|-------------------------|
| Interface de communication | Incrémental |
| Interface de communication détail | HTL / Push pull |
| Nombre de canaux de signalisation | 6 canaux |
| Durée d'initialisation | < 5 ms ¹⁾ |
| Fréquence de sortie | + 300 kHz ²⁾ |
| Courant de charge | ≤ 30 mA, par canal |
| Puissance absorbée | ≤ 1 W (sans charge) |

¹⁾ Après ce temps, il est possible de lire des signaux valides.

²⁾ Jusqu'à 450 kHz sur demande.

Électrique

| | |
|------------------------------------|---|
| Mode de raccordement | Câble, 8 fils, universel, 1,5 m ¹⁾ |
| Tension d'alimentation | 10 ... 27 V |
| Signal de référence, nombre | 1 |

¹⁾ Le raccordement de câble universel est positionné de sorte qu'une pose sans pli soit possible dans le sens radial ou axial.

²⁾ Court-circuit contre un autre canal US ou GND admissible pour 30 s max.

| | |
|--|--|
| Signal de référence, position | 90°, liaison électrique, logique avec A et B |
| Protection contre l'inversion de polarité | ✓ |
| Protection contre les courts-circuits des sorties | ✓ ²⁾ |

¹⁾ Le raccordement de câble universel est positionné de sorte qu'une pose sans pli soit possible dans le sens radial ou axial.

²⁾ Court-circuit contre un autre canal US ou GND admissible pour 30 s max.

Mécanique

| | |
|--|--|
| Interface mécanique | Axe creux traversant |
| Diamètre de l'axe | 14 mm Bornes à l'avant |
| Type de bride / bras de couple | Support de couple bilatéral, trou oblong, cercle de trou 63 mm - 83 mm |
| Poids | + 0,25 kg ¹⁾ |
| Matériau, arbre | Acier inoxydable |
| Matériau, bride | Aluminium |
| Matériau, boîtier | Aluminium |
| Matériau, câble | PVC |
| Couple de démarrage | + 0,5 Ncm (+20 °C) |
| Couple de fonctionnement | 0,4 Ncm (+20 °C) |
| Mouvement admissible de l'arbre statique | ± 0,3 mm (radial) ± 0,5 mm (axial) ²⁾ |
| Mouvement admissible de l'arbre dynamique | ± 0,1 mm (radial) ± 0,2 mm (axial) ²⁾ |
| Vitesse de fonctionnement | 6.000 min ⁻¹ ³⁾ |
| Vitesse de service maximale | 9.000 min ⁻¹ ⁴⁾ |
| Moment d'inertie du rotor | 50 gcm ² |
| Durée de stockage | 3,6 x 10 ⁹ tours |
| Accélération angulaire | ≤ 500.000 rad/s ² |

¹⁾ Se rapportant au codeur avec connecteur mâle ou au câble avec connecteur mâle.

²⁾ Ne concerne pas le bras de couple C et K.

³⁾ Tenir compte d'un autoréchauffement de 2,6 K à 1.000 tr/min lors de la détermination de la plage de température de fonctionnement.

⁴⁾ Vitesse maximale n'entraînant pas un endommagement mécanique du codeur. Un effet sur la durée de vie et la qualité du signal est possible. Veuillez respecter la fréquence de sortie maximale.

Caractéristiques ambiantes

| | |
|---|--|
| CEM | Selon EN 61000-6-2 et EN 61000-6-3 |
| Indice de protection | IP65, côté boîtier (CEI 60529) IP65, côté arbre (CEI 60529) |
| Humidité relative admissible | 90 % (condensation inadmissible) |
| Plage de température de fonctionnement | -20 °C ... +85 °C ¹⁾ |
| Plage de température de stockage | -40 °C ... +100 °C, sans emballage |
| Résistance aux chocs | 250 g, 3 ms (EN 60068-2-27) |
| Résistance aux vibrations | 30 g, 10 Hz ... 2.000 Hz (EN 60068-2-6) |

¹⁾ Ces valeurs se rapportent à tous les modèles mécaniques, y compris les accessoires recommandés, sauf indication contraire.

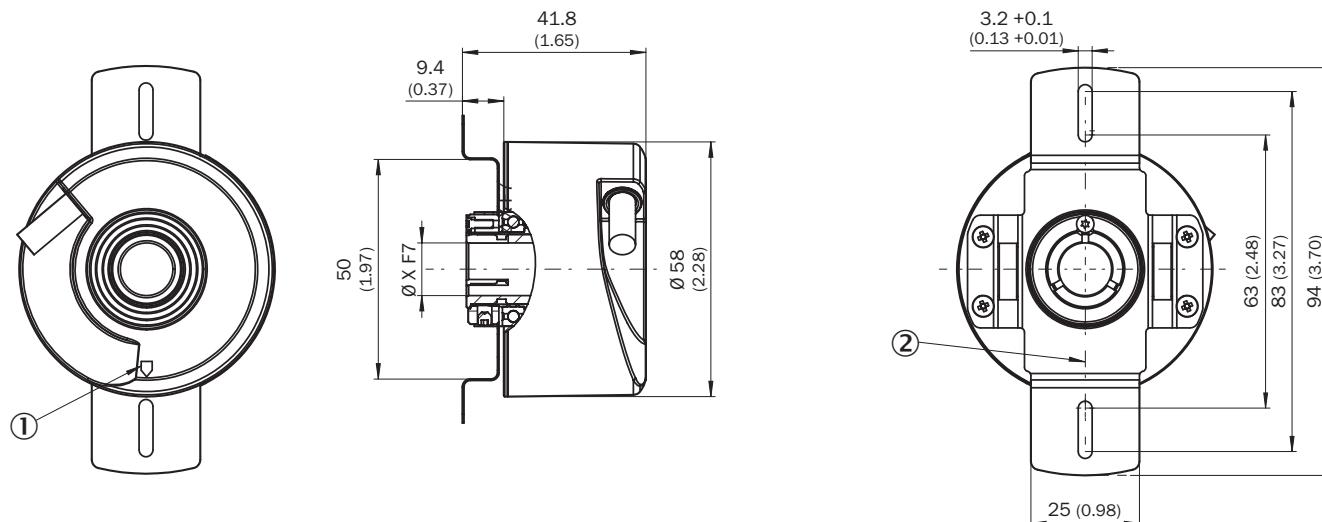
Certifications

| | |
|--|---|
| EU declaration of conformity | ✓ |
| UK declaration of conformity | ✓ |
| ACMA declaration of conformity | ✓ |
| cULus certificate | ✓ |
| Information according to Art. 3 of Data Act (Regulation EU 2023/2854) | ✓ |

Classifications

| | |
|-----------------------|----------|
| ECLASS 5.0 | 27270501 |
| ECLASS 5.1.4 | 27270501 |
| ECLASS 6.0 | 27270590 |
| ECLASS 6.2 | 27270590 |
| ECLASS 7.0 | 27270501 |
| ECLASS 8.0 | 27270501 |
| ECLASS 8.1 | 27270501 |
| ECLASS 9.0 | 27270501 |
| ECLASS 10.0 | 27270501 |
| ECLASS 11.0 | 27270501 |
| ECLASS 12.0 | 27270501 |
| ETIM 5.0 | EC001486 |
| ETIM 6.0 | EC001486 |
| ETIM 7.0 | EC001486 |
| ETIM 8.0 | EC001486 |
| UNSPSC 16.0901 | 41112113 |

Plan coté

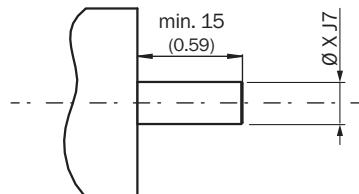


valeurs XF7, voir le tableau des diamètres d'axe pour le type axe creux traversant, serrage avant

- ① repère top zéro sur le boîtier
- ② repère top zéro sur la bride sous le bras de couple

| TypeAxe creux traversant serrage devant | |
|---|-------|
| DBS60x-Txxxxxxxx | 6 mm |
| DBS60x-T1xxxxxxxx | |
| DBS60x-TBxxxxxxxx | 8 mm |
| DBS60x-T2xxxxxxxx | |
| DBS60x-TCxxxxxxxx | 3/8" |
| DBS60x-T3xxxxxxxx | |
| DBS60x-TDxxxxxxxx | 10 mm |
| DBS60x-T4xxxxxxxx | |
| DBS60x-TExxxxxxxx | 12 mm |
| DBS60x-T5xxxxxxxx | |
| DBS60x-TFxxxxxxxx | 1/2" |
| DBS60x-T6xxxxxxxx | |
| DBS60x-TGxxxxxxxx | 14 mm |
| DBS60x-T7xxxxxxxx | |
| DBS60x-THxxxxxxxx | 15 mm |
| DBS60x-T8xxxxxxxx | |
| DBS60x-TJxxxxxxxx | 5/8" |

Prescriptions de montage Axe creux traversant serrage devant



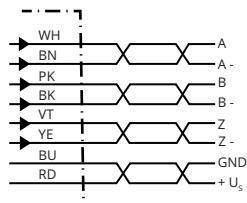
Côté utilisateur

| TypeAxe creux traversant serrage devant | |
|---|-------|
| DBS60x-Txxxxxxxx | 6 mm |
| DBS60x-T1xxxxxxxx | |
| DBS60x-TBxxxxxxxx | 8 mm |
| DBS60x-T2xxxxxxxx | |
| DBS60x-TCxxxxxxxx | 3/8" |
| DBS60x-T3xxxxxxxx | |
| DBS60x-TDxxxxxxxx | 10 mm |
| DBS60x-T4xxxxxxxx | |
| DBS60x-TExxxxxxxx | 12 mm |
| DBS60x-T5xxxxxxxx | |
| DBS60x-TFxxxxxxxx | 1/2" |
| DBS60x-T6xxxxxxxx | |
| DBS60x-TGxxxxxxxx | 14 mm |
| DBS60x-T7xxxxxxxx | |
| DBS60x-THxxxxxxxx | 15 mm |
| DBS60x-T8xxxxxxxx | |
| DBS60x-TJxxxxxxxx | 5/8" |

TypeAxe creux traversant serrage devant

-

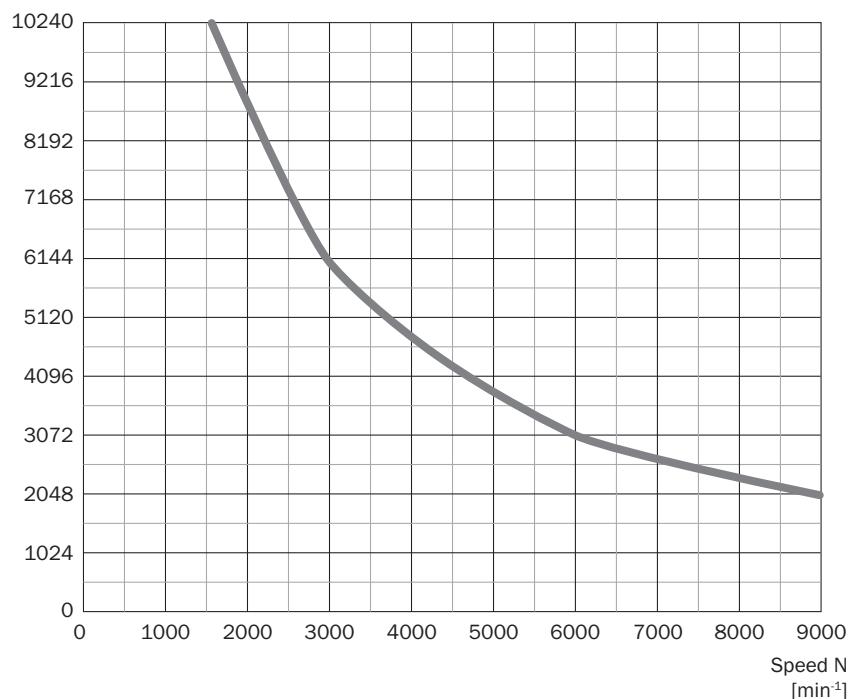
Affectation des broches



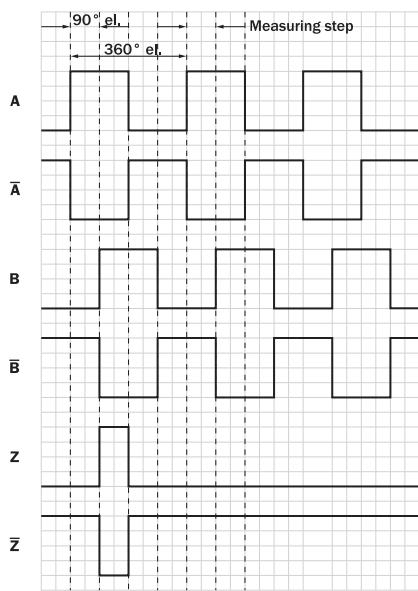
| Couleurs des fils (raccordement des câbles) | Connecteur mâle M12, 8 pôles | Connecteur mâle M23, 12 pôles | Signal TTL/HTL 6 canaux | Explication |
|---|------------------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------------|
| Marron | 1 | 6 | A- | Câble de signal |
| Blanc | 2 | 5 | A | Câble de signal |
| Noir | 3 | 1 | B- | Câble de signal |
| Rose | 4 | 8 | B | Câble de signal |
| Jaune | 5 | 4 | Z- | Câble de signal |
| Violet | 6 | 3 | Z | Câble de signal |
| Bleu | 7 | 10 | GND | Raccord à la masse |
| Rouge | 8 | 12 | +Us | Tension d'alimentation |
| - | - | 9 | Non affecté | Non affecté |
| - | - | 2 | Non affecté | Non affecté |
| - | - | 11 | Non affecté | Non affecté |
| - | - | 7 | Non affecté | Non affecté |
| Écran | Écran | Écran | Écran | Écran relié au boîtier du codeur |

Diagrams

Pulses per revolution



Diagrammes Sorties de signal pour les interfaces électriques TTL et HTL



Dans le sens horaire avec vue sur l'arbre de codeur dans la direction « A », voir plan coté.

| Tension d'alimentation | Sortie |
|------------------------|--------|
| 4,5 V ... 5,5 V | TTL |
| 10 V ... 30 V | TTL |
| 10 V ... 27 V | HTL |

| Tension d'alimentation | Sortie |
|------------------------|---------------------|
| 4,5 V ... 30 V | TTL / HTL universel |
| 4,5 V ... 30 V | TTL |

accessoires recommandés

Autres modèles d'appareil et accessoires → www.sick.com/DBS60

| | description succincte | type | référence |
|---|---|----------------|-----------|
| connecteurs et câbles | | | |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Extrémité de câble ouverte Mode de raccordement tête B: Extrémité de câble ouverte Type de signal: SSI, incrémental, HIPERFACE® Contenu de la livraison: Au mètre Câble: 8 fils, PUR, sans halogène Description: SSI, blindé, Incrémental, HIPERFACE® | LTG-2308-MWENC | 6027529 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Extrémité de câble ouverte Mode de raccordement tête B: Extrémité de câble ouverte Type de signal: SSI, incrémental Contenu de la livraison: Au mètre Câble: 11 fils, PUR Description: SSI, blindé, Incrémental | LTG-2411-MW | 6027530 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Extrémité de câble ouverte Mode de raccordement tête B: Extrémité de câble ouverte Type de signal: SSI, incrémental Contenu de la livraison: Au mètre Câble: 12 fils, PUR, sans halogène Description: SSI, blindé, Incrémental | LTG-2512-MW | 6027531 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Extrémité de câble ouverte Mode de raccordement tête B: Extrémité de câble ouverte Type de signal: SSI, TTL, HTL, incrémental Contenu de la livraison: Au mètre Câble: 12 fils, résistant aux UV et à l'eau salée, PUR, sans halogène Description: SSI, blindé, TTL, HTL, Incrémental | LTG-2612-MW | 6028516 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur mâle, M23, 12 pôles, droit, Codage A Type de signal: HIPERFACE®, SSI, incrémental Description: HIPERFACE®, blindé SSI Incrémental Raccordement: Raccordement soudé | STE-2312-G01 | 2077273 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur mâle, M23, 12 pôles, droit, Codage A Type de signal: HIPERFACE®, SSI, incrémental Description: HIPERFACE®, blindé SSI Incrémental Raccordement: Raccordement soudé | STE-2312-GX | 6028548 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur mâle, M12, 8 pôles, droit, Codage A Type de signal: Incrémental Câble: CAT5, CAT5e Description: Incrémental, blindé Raccordement: Raccord autodénudant rapide Section du conducteur admissible: 0,14 mm² ... 0,34 mm² | STE-1208-GA01 | 6044892 |

SICK EN BREF

SICK est l'un des principaux fabricants de capteurs et de solutions de détection intelligents pour les applications industrielles. Notre gamme unique de produits et de services vous fournit tous les outils dont vous avez besoin pour la gestion sûre et efficace de vos processus, la protection des personnes contre les accidents et la prévention des dommages environnementaux.

Nous possédons une vaste expérience dans de nombreux secteurs et connaissons vos processus et vos exigences. Nous sommes en mesure de vous proposer les capteurs intelligents qui répondent parfaitement à vos besoins. Nos solutions systèmes sont testées et améliorées dans des centres d'application situés en Europe, en Asie et en Amérique du Nord afin de satisfaire pleinement nos clients. Cette rigueur a fait de notre entreprise un fournisseur et partenaire de développement fiable.

Nous proposons également une gamme complète de services : les SICK LifeTime Services vous accompagnent tout au long du cycle de vie de vos machines et vous garantissent sécurité et productivité.

C'est ainsi que nous concevons la détection intelligente.

DANS LE MONDE ENTIER, PRÈS DE CHEZ VOUS :

Interlocuteurs et autres sites sur → www.sick.com